Dictynna

Revue de poétique latine

15 | 2018

Varia

Otium e letteratura nei *Carmina Priapea* (e in Marziale)

Alfredo Mario Morelli

Edizione digitale

URL: <http://journals.openedition.org/dictynna/1525>

DOI: 10.4000/dictynna.1525

ISSN: 1765-3142

Notizia bibliografica digitale

Alfredo Mario Morelli, « *Otium* e letteratura nei *Carmina Priapea* (e in Marziale) », *Dictynna* [En ligne], 15 | 2018, mis en ligne le 21 décembre 2018, consulté le 10 décembre 2020. URL : <http://journals.openedition.org/dictynna/1525> ; DOI : <https://doi.org/10.4000/dictynna.1525>

Questo documento è stato generato automaticamente il 10 décembre 2020.

Les contenus des la revue *Dictynna* sont mis à disposition selon les termes de la Licence Creative Commons Attribution - Pas d'Utilisation Commerciale - Pas de Modification 4.0 International.

Otium e letteratura nei *Carmina Priapea* (e in Marziale)¹

Alfredo Mario Morelli

1. Il poeta *otiosus* dei *Carmina Priapea* : un problema di inter- e intratestualità.

- ¹ Nel secondo epigramma dei *Carmina Priapea*, presentando i suoi versi al dio, l'*ego* afferma di averli composti *otiosus* (v. 9), insomma in una esibita condizione di *otium* che va vista sullo sfondo di una lunga tradizione letteraria, soprattutto (anche se non solo) d'ambito epigrammatico. Quello che impressiona è soprattutto la costellazione di motivi in cui tale elemento si colloca : nel presentare la raccolta al lettore (*Priap.* 1) e nell'offrirla a Priapo (*Priap.* 2), l'*ego* si presenta non solo come poco *laboriosus* (2,3) ma anche come autore di carme *incomptum* (questo tratto è addirittura posto in *incipit*, 1,1 : *carminis incompti*). L'intero dispositivo proemiale mostra grandi analogie con i due epigrammi incipitari di Stratone, ed esse sono state oggetto di importanti studi anche recenti² : in questo articolo, intendo dimostrare che sono proprio le rimarchevoli differenze di contestualizzazione del motivo dell'*otium* (unito non solo a quello dello scarso *labor*, ma soprattutto a quello della 'rozzezza' del canto, in omaggio alla rustica divinità priapica, ben diversa da quelle cui si rivolge Stratone) che rendono abbastanza chiara una volontà allusiva (per 'straniamento') da parte del poeta dei *Priapea* nei confronti dell'autore greco (§ 2 *infra*). Soprattutto, però, nei due carmi iniziali della raccolta latina è evidente (a mio parere) il debito nei confronti di Marziale : il tema dell'*otium* si offre, all'interno dell'epigrammatica marzialiana, in un variegato ventaglio di motivi che dovranno essere attentamente considerati per cogliere il senso profondo della rielaborazione letteraria da parte del poeta dei *Priapea* (§ 3 *infra*). Una volta effettuato questo percorso, io credo apparirà chiaro quanto le risonanze del motivo dell'*otium*, nelle sue sinergie con gli altri che fin dall'inizio della raccolta sono stati posti in relazione con esso (*lusus*, assenza di *labor*, *rusticitas*, anti-estetica del *libellus*), caratterizzino l'intera raccolta priapica, in un continuo dialogo (spesso nella forma,

ancora, di una allusività ‘straniante’) con gli *auctores* dell’epigramma latino (Catullo e Marziale innanzitutto) : tutto ciò contribuisce a rafforzare l’idea che l’autore dei *Priapea* sia unico e che abbia operato in età successiva all’epoca di composizione dei *libri* di Marziale (§). Ma procediamo con ordine.

2. Il doppio proemio dei *Priapea*

Priap. 1

Carminis incompti lusus lecture procaces,
 conveniens Latio pone supercilium.
 non soror hoc habitat Phoebi, non Vesta sacello,
 nec quae de patrio vertice nata dea est,
 sed ruber hortorum custos, membrorior aequo, 5
 qui tectum nullis vestibus inguen habet.
 aut igitur tunicam parti praetende tegendae,
 aut quibus hanc oculis aspicias, ista lege.
 Tu che stai per leggere battute salaci di un rozzo carne,
 non alzare il sopracciglio, che s’addice al Lazio.
 In questo sacello non abita la sorella di Febo, o Vesta,
 né la dea nata dalla testa del padre,
 ma un rubizzo custode dell’orto, più dotato del normale,
 che ha l’inguine non coperto da veste.
 E allora, o metti una tunica sulla parte da coprire, o leggi
 questi versi con gli stessi occhi con cui osservi quella.

Priap. 2

Ludens haec ego teste te, Priape,
 horto carmina digna, non libello,
 scripsi non nimium laboriose.
 nec Musas tamen, ut solent poetae,
 ad non virgineum locum vocavi : 5
 nam sensus mihi corque defuisset,
 castas, Pierium chorum, sorores
 auso ducere mentulam ad Priapi.
 ergo quidquid id est, quod otiosus
 templi parietibus tui notavi, 10
 in partem accipias bonam, rogamus.³
 Scherzando (sei testimone), o Priapo,
 ho scritto questi versi degni d’un giardino,
 non di un libro, senza troppo impegno.
 Non ho chiamato le Muse, come fanno
 i poeti, in un luogo poco virgineale:
 mi sarebbero mancati animo e cuore
 se avessi osato condurre le caste sorelle,
 coro danzante di Pieria, al fallo di Priapo.
 E perciò, qualunque sia il valore di ciò
 che ozioso ho scritto sui muri del tuo tempio,
 chiedo che tu l’accolga con benevolenza.

- 2 Nel suo studio sull’argomento⁴, Mario Citroni ha messo giustamente in evidenza come i carmi 1-2 vadano considerati un dittico proemiale in sé perfettamente integrato e ripreso poi, ‘al mezzo’, dal c. 49 : i due componimenti iniziali non trovano la loro *ratio* in una opposizione tra apostrofe al lettore (c. 1) e funzione dedicatoria (c. 2), come voleva Vinzenz Buchheit (l’opposizione esiste, ma non esaurisce certo le motivazioni metapoetiche di questo sofisticato dispositivo iniziale)⁵; piuttosto, essa va cercata

nell'integrazione di due momenti apologetici, l'uno destinato a dar ragione dell'oscurità verbale, l'altro della mancanza di elaborazione formale. Citroni propone un'analisi molto efficace delle corrispondenze tra *Priap.* 1 e tutta la sequenza iniziale del I libro di Marziale, fino al c. 4 (cf. soprattutto *Priap.* 1,2 *conueniens Latio pone supercilium* e Mart. 1,4,2 *terrarum dominum pone supercilium*⁶, 'abbassa il sopracciglio signore del mondo', ove giustamente lo studioso conclude per la seriorità del testo dei *Priapea* rispetto a quello marzialiano⁷), sia tra *Priap.* 2 e Catullo 1, ove l'omogeneità di struttura disvela le differenze di poetica tra i due testi⁸. Citroni mette giustamente in evidenza il significato decisivo di questi ipotesti, quando l'autore dei *Priapea*, in sede proemiale, mette a fuoco la questione della poetica; egli sottolinea le indubbie differenze che distanziano i due carmi priapici dal dittico iniziale, che pure è stato spesso portato a confronto, della *Paidikè Moûsa* di Stratone (*AP* 12,1-2)⁹. Sono d'accordo con questa analisi, ma d'altro canto forse proprio le notevoli somiglianze e, esattamente, le differenze tra la coppia proemiale della raccolta priapica e quella stratoniana (in buona parte rilevate da Buchheit¹⁰) aiutano a comprendere le caratteristiche particolari dell'operazione proposta dall'anonimo autore latino.

Strato, AP 12,1 (= 1 Floridi)

ἐκ Διὸς ἀρχώμεσθα, καθὼς εἶρηκεν Ἄρατος,
 ὑμῖν δ', ὦ Μοῦσαι, σήμερον οὐκ ἐνοχλῶ·
 εἰ γὰρ ἐγὼ παῖδάς τε φιλῶ καὶ παισὶν ὁμιλῶ,
 τοῦτο τί πρὸς Μούσας τὰς Ἑλικωνιάδας;
 'Cominciamo da Zeus', così disse Arato,
 ma oggi non voglio darvi noia, o Muse.
 Se, infatti, amo i ragazzi ed ho rapporti con i ragazzi,
 che c'entrano le Muse dell'Elicona?

Strato, AP 12,2 (= 2 Floridi)

μὴ ζήτει δέλτοισιν ἐμαῖς Πρίαμον παρὰ βωμοῖς,
 μηδὲ τὰ Μηδείης πένθεα καὶ Νιόβης,
 μηδ' Ἴτυν ἐν θαλάμοις, καὶ ἀηδόνας ἐν πετάλοισιν
 ταῦτα γὰρ οἱ πρότεροι πάντα χύδην ἔγραφον·
 ἀλλ' ἱλαραῖς Χαρίτεσσι μεμιγμένον ἥδ' ὕμνον ἔρωτα, 5
 καὶ Βρόμιον· τούτοις δ' ὀφρὺες οὐκ ἔπρεπον.
 Non cercare in queste tavolette né Priamo presso l'ara
 né le sofferenze di Medea e Niobe,
 né Iti nelle stanze e gli usignoli tra i rami:
 su questo hanno scritto tutto per benino gli antichi.
 Cerca il dolce Eros, mescolato alle Grazie scherzose,
 e Bacco: non conviene a costoro il cipiglio severo!

- 3 Se richiamiamo lo schema incipitario apostrofe al lettore + invocazione al dio, ci accorgiamo che Stratone organizza il suo dittico in sequenza inversa rispetto a quello dei *Priapea*: a una dedica, ancorché scherzosa, al dio, cioè Zeus (l'*incipit* arateo di *Anth. Gr.* 12,1, nella sua parodica solennità, è da considerare una dedica a tutti gli effetti, in una forma ellittica che va 'integrata' con la memoria letteraria del testo di Arato), segue una apostrofe al lettore, che è invitato a non cercare nella poesia stratoniana figure del mito (e della poesia elevata) incongrue rispetto alla levità giocosa dell'eros paidico (analogo motivo in *Priap.* 1: la struttura di *Anth. Gr.* 12,2,1-5, μὴ ... μηδὲ ... μηδ' ... ἀλλ', mostra indubbie somiglianze con *Priap.* 1,3-5 *non ... non ... nec ... sed ...*, sia pure con le differenze retoriche del caso). L'invito al lettore da parte di Stratone in *AP* 12,2,6 (τούτοις δ' ὀφρὺες οὐκ ἔπρεπον) è identico a quello in *Priap.* 1,2; riguardo all'assenza delle Muse, il pretesto (almeno il pretesto) accampato in tutti e due i casi è che le dee

sono estranee all'argomento: in Stratone, ad esse non conviene la poesia paidica (AP 12,1,2-4 e, implicitamente, anche 12,2,5, con la menzione delle Cariti in luogo delle Muse, per quanto le Grazie abbiano anch'esse una loro dignità di divinità ispiratrici), mentre nei *Priapea*, ad esse, in quanto *virgines*, non si confà la *mentula* priapica (*Priap.* 2,4-8). Tanto più, in queste analogie, si esaltano le differenze di strategia apologetica tra Stratone e i *Priapea*, ben rilevate da Citroni proprio a partire dalla diversa funzione della mancata 'invocazione alle Muse'¹¹. Nella retorica incipitaria stratoniana, al contrario che in quella del Priapo latino, non si crea una costellazione tra i due motivi del *lusus* letterario e della rozzezza espressiva (*rusticitas*) ed emblema di tutto questo è che Stratone può invocare in suo soccorso figure tutt'altro che secondarie del pantheon greco (a parte Zeus e le Cariti, la sua è poesia di Eros e di Bromio, cf. AP 12, 2, 5-6)¹², mentre l'autore latino, orfano delle Muse, pone sotto il segno di Priapo i suoi versi *incompti*. La dialettica che si apre tra il carattere 'esile', giocoso dei versi priapici e la loro dichiarata rozzezza 'rustica' crea poi nel corso della raccolta effetti umoristici, nel confronto spesso adombrato con l'estetica del carme breve e sofisticato d'impronta callimachea¹³. Se si vanno poi a considerare le altre attestazioni antiche del motivo incipitario del 'congedo delle Muse' (con allocuzione alle medesime o meno), si coglie appieno la particolarità del proemio dei *Priapea*. Stazio, nel genere 'minore' delle *Silvae*, vi fa spesso ricorso, ma certamente non è mai in questione una poetica della *rusticitas*, della rozzezza incondita, quanto piuttosto dell'adeguatezza dell'"ispirazione" (sempre da *vates* professionista) al tema della poesia¹⁴; è facile vedere come l'autore di *Priap.* 1-2 porti alle estreme conseguenze esattamente questo elemento. A un dio *rusticus* come Priapo non si possono che dedicare versi rozzi; e l'assenza delle Muse si giustifica, certo, con motivi di convenienza, a fronte di contenuti di rara oscenità (la loro estraneità alla sponda *materia* del canto è, in effetti, apparentemente come in Strato AP 12,1,3-4, l'unica causa addotta in *Priap.* 2,4-8), ma comporta anche, coerentemente, che la poesia che si coltiva nell'*hortus Priapi* sia rozza e incondita. Il gioco delle (notevoli) analogie e delle (altrettanto notevoli) differenze rende a mio parere probabile l'ipotesi che qui un intento allusivo al doppio proemio stratoniano ci sia: certo, in forma 'straniante', ammiccando al lettore colto. Naturalmente è ipotesi da avanzare con tutte le cautele del caso.

- 4 Un ulteriore elemento che va preso in considerazione in questo articolato sistema proemiale è il ruolo che il poeta assegna all'*otium* rispetto alla sua stessa attività di versificatore. Alla luce di esso, meglio si comprende la evidente, quanto non banale, operazione di ripresa dei grandi modelli epigrammatici che l'autore ha inteso proporre al suo pubblico: Catullo, Marziale e, probabilmente, Stratone stesso. In *Priap.* 2,9-11 *ergo quidquid id est, quod otiosus / templi parietibus tui notavi, / in partem accipias bonam, rogamus*, la iunctura *ergo quidquid id est* allude sicuramente a Catull. 1,8 *quare habe tibi quidquid hoc libelli*, ma l'invito al dio Priapo acquisisce un significato molto diverso rispetto a Catullo¹⁵. Il poeta ha composto 'nell'ozio', *otiosus*: tale connotazione va attentamente considerata alla luce della tradizione letteraria sul motivo. Già al v. 3 *scripsi non nimium laboriose* viene segnalata una differenza essenziale rispetto a Catull. 1, in quanto Catullo, elogiando l'opera storiografica di Cornelio Nepote, afferma che l'opera dell'amico è composta (esattamente al contrario) di *chartae ... laboriosae*¹⁶; il poeta dei *Priapea* al v. 9 precisa poi il concetto con il termine *otiosus*, posto, come *laboriose*, in chiusura di endecasillabo. L'*otium* è qui non solo il tempo lasciato libero dalle attività politiche o dagli affari privati, bensì il trastullo poco o per nulla 'faticoso', non impegnativo. In Catull. 1, alla futilità dei contenuti o alla umiltà delle forme

letterarie corrispondono eleganza, novità di forma, raffinatezza del *liber-manufatto* e, senza dubbio, dei versi in esso compresi (cfr. soprattutto vv. 1-2 *lepidum, novum libellum / arida modo pumice expoliturum*; cfr. poi 4 *meas esse aliquid putare nugas*); sia pure solo di riflesso, s'intravede anche un ideale di 'fatica' (v. 7 *laboriosae*): il ruolo, il prestigio del lettore-Nepote, il suo stesso *labor* nell'attività letteraria divengono garanzia della qualità delle *nugae* del poeta, destinate a sfidare i *saecula* (Catull. 1,9-10). Nei *Priapea* all'esilità fa riscontro non solo la rozzezza dei versi, ma anche l'ozio inteso come mancanza di impegno e di *labor*, neppure riscattata e 'sublimata' da un lettore illustre e 'laborioso', che dia il suo avallo. Insomma, nel nuovo dispositivo metapoetico viene completamente disarticolato quel paradosso del *labor in tenui*, dell'impegno nel piccolo, nell'esile che costituisce l'essenza della proposta neoterica¹⁷. Ne deriva una ridefinizione dei rapporti tra poeta e lettore, tra letteratura, libro, dottrina filologica e *otium*.

3. L'*otium* poetico nella poesia marzialiana.

- 5 L'*otium* così definito non ha nulla a che fare non solo con il concetto di 'disimpegno operoso' sotteso alla poetica neoterica, ma anche con altre formulazioni cui pervennero in epoca successiva i poeti di età augustea o del primo secolo dell'Impero¹⁸. Come è noto, in Virgilio e Orazio, l'*otium* è uno spazio conquistato dalla saggezza del poeta e garantito dal potere del principe: è lo spazio in cui Titiro può intonare la sua musa in onore di Amarillide (Verg. *Ecl.* 1,6 o *Meliboe, deus nobis haec otia fecit*, 'o Melibee, un dio ci ha creato questi ozi'), oppure il piccolo mondo in cui il poeta può condurre la sua vita sobria, dedita alle Muse e lontano dal volgo (Hor. *Carm.* 2,16,1 ss. *otium divos rogat in patenti / prensus Aegaeo ... mihi parva rura et / spiritum Graiae tenuem Camenae / Parca non mendax dedit et malignum / spernere volgus*, 'pace è quel che chiede agli dei chi è sorpreso nel mezzo dell'Egeo ... a me la Parca non menzognera ha dato un piccolo campo e lo spirito sottile di una greca Camena, e il disprezzo per il volgo malvagio'; cfr. anche *Sat.* 1,7,36 *otia ... liberrima*, 'gli ozi ... più che liberi'; *Ars* 199 etc.)¹⁹. Per arrivare ad epoche, a generi letterari e ad opere che più direttamente influenzano i *Priapea*, Marziale esprime spesso il lamento della nuova condizione del poeta-cliente che, tutto preso dai suoi obblighi sociali con i patroni e con le necessità del vivere quotidiano nell'Urbe, non ha tempo e modo di comporre poesia²⁰. Nel primo libro (1,107) Marziale si 'giustifica' per la sua inerzia (*desidia*), reclamando per sé gli *otia* di cui godettero proprio Virgilio e Orazio, grazie a Mecenate²¹:

Saepe mihi dicis, Luci carissime Iuli,
 'Scribe aliquid magnum: desidiosus homo es.'
 Otia da nobis, sed qualia fecerat olim
 Maecenas Flacco Vergilioque suo:
 Condere victuras temptem per saecula curas 5
 Et nomen flammis eripuisse meum.
 In steriles nolunt campos iuga ferre iuveni:
 Pingue solum lassat, sed iuvat ipse labor.
 Spesso mi dici, carissimo Lucio Giulio,
 'Scrivi qualcosa di grande: sei un fannullone.'
 Donami gli ozi, ma quelli che un tempo procurò
 Mecenate a Flacco e al suo Virgilio:
 proverei a comporre un'opera destinata a sfidare i
 secoli e a strappare il mio nome al rogo.

I giovenchi non vogliono trascinare l'aratro in
campi sterili; la terra fertile affatica, ma è il lavoro stesso che dà piacere

- 6 *Otia da nobis* al v. 3 richiama il lettore ancora al celeberrimo verso virgiliano, *deus nobis haec otia fecit* (cfr. anche subito dopo, *qualia fecerat*); ma non è lo spazio di un genere 'umile' come quello bucolico che Marziale intende aprire. Egli gioca in modo sottile, grazie all'enfatico accostamento ai vv. 2-3 *desidiosus homo / otia*, sul significato 'deteriore' di *otium*²²: desidera che esso gli venga concesso, ma non chiede certo quello *desidiosum*. Come si vede, gli *otia* qui favorirebbero, in realtà, un'attività poetica in generi più elevati, un *labor* duro, ma fruttuoso, in un terreno fertile²³. Se ne deduce che la mancanza di *otium* protetto da patroni benevoli diviene per Marziale il motivo per cui egli si dedica ad un *genus non magnum* né impegnativo, l'epigramma²⁴. Il richiamo implicito alle dure condizioni di vita del poeta permette, da un lato, di inquadrare in modo ben diverso il classico motivo (frequente soprattutto nell'elegia²⁵) dell'*inertia* che caratterizzerebbe i generi minori rispetto a quelli elevati, dall'altro di riproporre un'idea di *otium* 'impegnato', l'esatto contrario rispetto alla *desidia* (significativa la parola finale del carme, *labor*). L'asse del discorso si sposta sull'antitesi '*otium* operoso del poeta protetto da un mecenate, che scrive grande poesia vs inerzia forzata (cfr. v. 7) del povero poeta-*cliens* che scrive epigrammi'²⁶. Il motivo si intreccia (arricchendolo e complicandolo notevolmente) con il tema, più generale, del contrasto tra l'*otium* raccolto e modesto, 'oraziano', del piccolo podere e gli *officia* della grande Urbe, già ben presente nel I libro (cfr. ad es. 1,55)²⁷. In 1,107 la mancanza di *otium* non permette di dedicarsi a generi elevati, come se la faticosa e dispersiva vita urbana del cliente concedesse la possibilità di impegnarsi solo nell'epigramma; ma Marziale preciserà e, anzi, modificherà successivamente questo motivo.

- 7 In 8,3, quando Marziale annuncerà (in modo artificioso) il proposito di abbandonare l'epigramma, l'umile musa Talia insorgerà con queste sorprendenti parole (vv. 11-18)²⁸:

'Tune potes dulcis, ingratus, relinquere nugae?
Dic mihi, quid melius *desidiosus* ages?
An iuvat ad tragicos soccum transferre coturnos,
Aspera vel paribus bella tonare modis,
Praelegant ut tumidus rauca te voce magister 15
Oderit et grandis virgo bonusque puer?
Scribant ista graves nimium nimiumque severi,
Quos media miseros nocte lucerna videt.'
'Tu forse puoi lasciare, ingrato, le dolci sciocchezze?
E dimmi, cosa farai di meglio, da pigro che sei?
Oppure vuoi trasformare il socco in tragici coturni
e far rimbombare le aspre guerre in ritmi sempre
uguali, perché con voce roca ti legga il maestro,
ridondante, e ti odino la ragazza già grande e il
bravo fanciullo? Queste cose le scrivano quelli troppo
seri e troppo severi, che la lucerna vede miseri di notte'.

- 8 Che cosa significa esattamente *desidiosus* al v. 12? Due sono le ipotesi in campo:

- 1) Secondo alcuni studiosi, il motivo è esattamente rovesciato rispetto a 1,107²⁹: Marziale sarebbe *desidiosus* perché si congeda dal genere epigrammatico; Talia si sente, in sostanza, 'abbandonata' dal suo poeta, per pigrizia³⁰;
- 2) secondo altri, Marziale viene chiamato *desidiosus* non perché non sia più poeta epigrammatico, ma esattamente perché lo è o, comunque, perché tali sono i suoi costumi abituali: 'cosa potrai fare di meglio, da pigro quale sei?'. Di conseguenza,

Christian Schöffel traduce il v. 12 : « sag mir, was willst du denn lieber tun, ohne dich dabei anstrengen zu müssen ? »³¹.

- 9 Non è facile proporre argomenti davvero decisivi a favore dell'una o dell'altra interpretazione. Nel discorso che l'ego poetico fa ai vv. 1-8, egli non dichiara espressamente di voler passare a generi poetici più elevati, ma semplicemente che egli non vuol più fare epigrammi o poesia *tout court* : sicché potrebbe benissimo darsi che Talia risponda 'in due tempi' a questa dichiarazione dell'ego, dapprima accusandolo di 'pigrizia' non militante e 'diserzione', perché non vuole più comporre carmi, in seguito, invece, facendo l'ipotesi che egli voglia, in realtà, dedicarsi a poesia epico-tragica (vv. 12-13 *quid melius ... ages ? an iuvat ad tragicos* etc.)³². D'altro canto, *desidia* e *desidiosus* sono termini che, più comunemente, si utilizzano in riferimento alla poetica elegiaca e dei generi minori rispetto alle più alte istanze della vita civile³³, nonché dell'epica e della tragedia (e, come abbiamo visto, è lo stesso Marziale a utilizzare l'aggettivo in questo senso³⁴). Se questo è vero, ci si potrebbe aspettare che (qualunque sia il senso di un'espressione cui Marziale sembra aver conferito un certo margine d'ambiguità) in 8,3 la Musa giochi, nel prosieguito della sua concione, sul significato che più comunemente si conferisce all'inerzia e alla pigrizia del poeta nei generi 'umili' : ed è esattamente quello che avviene. Talia sconsiglia al suo protetto di cimentarsi nell'epica o nella tragedia : le opere che si iscrivono in quei generi devono essere composte da autori gravi e severi (*severi*, v. 17), che, secondo l'antico *topos* neoterico e augusteo (e, del resto, di ascendenza già alessandrina), si affaticano a scrivere e a limare versi di notte (v. 18 : basti qui ricordare i poemi di Arato *multum invigilata lucernis*, 'molto vegliati a lume di lampada', di Cinna, fr. 11,1 Mor. / Bläns. / Courtn.). Insomma, la tragedia è genere da poeti operosi, non *desidiosi* : Marziale dovrebbe abbandonare i suoi *otia* epigrammatici, che gli hanno già assicurato la gloria (vv. 7-8), per affannarsi inutilmente in un genere vuoto, tronfio e, soprattutto, faticoso... Al tema dell'*otium* si associa indissolubilmente anche l'immagine 'bucolica' ai vv. 22-23, nei quali la Musa esorta il poeta a continuare a cantare con la sua gracile, 'bucolica' canna (*angusta ... avena*), che è in grado di vincere le *tubae* dei generi grandi (vv. 21-22)³⁵. All'interno dello stesso libro 8, al c. 3 si riconnette il c. 55, dove Marziale torna a ricordare e a rimpiangere il ruolo di Mecenate per la poesia di Virgilio, per poi concludere, però (vv. 23-24)³⁶ :

Ergo ego Vergilius, si munera Maecenatis
des mihi ? Vergilius non ero, Marsus ero.
Sarò quindi Virgilio, se tu i regali di mecenate
mi darai? Non sarò Virgilio, sarò Marso.

- 10 Anche se Marziale avesse un Mecenate, egli non diverrebbe un Virgilio, un poeta nel genere sublime dell'epos ; egli sarebbe piuttosto un Domizio Marso, cioè il poeta epigrammatico più importante dell'età augustea³⁷. Insomma, nel confronto tra il libro I e il libro VIII (da alcuni studiosi visto come un nuovo inizio dell'attività di epigrammista da parte di Marziale, dopo la pubblicazione di un primo corpus di sette libri numerati³⁸), Marziale rivendica questa volta con orgoglio il proprio *otium*, che gli ha assicurato esattamente quella gloria poetica che avrebbe dovuto dargli il *labor* nei generi elevati in 1,107,5-8 ; sicché, in 8,55, egli continuerebbe a dedicarsi all'epigramma anche se avesse in dono gli *otia* che Ottaviano e Mecenate diedero a Virgilio. Proprio in considerazione, però, dell'ormai ampia produzione e della gloria poetica che Marziale ha raggiunto, la dialettica *otium-desidia* vs *labor* si complica, come annuncia, ancor prima dell'ambiguo *desidiosus* in 8,3,12, lo stesso proemio del libro VIII. Motivo

adulatorio nei confronti del *princeps* è che, stavolta, il poeta ha dovuto ‘penare’ e faticare di meno con il suo *ingenium*, perché la *materia* offriva ampie risorse per fare poesia (*minus itaque ingenio laborandum fuit, in cuius locum materia successerat*, ‘ho dovuto lavorar meno con il mio talento naturale, in luogo del quale era subentrata l’altezza dell’argomento’³⁹). I sette libri si presentano supplici a Domiziano, cui devono la loro fama, ma hanno ormai un prestigio tale da poter fungere da *patroni*, presso l’imperatore, in favore del loro ottavo fratello. Dopo che Silvia Mattiacci ha sottolineato giustamente come Marziale rifiuti non tanto l’elaborazione formale in se stessa, quanto quella in generi ‘alti’, sentiti ormai come vacui⁴⁰, Elena Merli ha ben analizzato il tema della *lima* in Marziale, arrivando a concludere correttamente che il recupero del tema in riferimento alla propria scrittura poetica avviene solo in singoli, rari momenti e con modalità molto peculiari, rispetto all’ormai tradizionale repertorio callimacheo o oraziano⁴¹. Se si considera questo quadro generale, la dialettica *ingenium* / *materia* che si instaura all’inizio dell’VIII libro sembra implicitamente esaltare il ruolo dell’*ingenium* nel successo dei primi sette libri marziali, mentre la *materia* ‘imperiale’ ha dato forma e sostanza all’ottavo; in questa polarità sono esattamente l’*ars* e la *lima* che vengono meno, sono celate ‘illusionisticamente’ e non sono tematizzate. In modo significativo, il tema del *labor* viene ‘spostato’ dall’*ars* all’*ingenium*, dall’ambito dell’elaborazione formale a quello dell’‘ispirazione’. Io credo che Marziale si stia riconnettendo al tema, largamente sviluppato dall’Ovidio delle opere dell’esilio, della ‘crisi dell’*ingenium*’, capovolgendone il segno, ma mantenendo sostanzialmente il tema del rifiuto (o ‘abbandono’) della *lima*⁴². Altro aspetto rilevante ai nostri fini è che, fin dall’epistola prefatoria e poi nel carme 1 del libro VIII, il poeta è sicuro che l’epigramma possa celebrare degnamente l’imperatore e proprio per questo egli sottopone il suo libro ad una sorta ‘purificazione rituale’ prima di entrare nel tempio in cui si celebrerà Domiziano, vale a dire all’eliminazione della lasciva ‘licenza’ verbale tipica del mimo; presso i sacri penati dell’imperatore Venere nuda sarà bandita e sarà ammessa solo la Pallade cesariana⁴³. Come si vede, la movenza è esattamente uguale e contraria rispetto a quella che abbiamo riscontrato in *Priap. 2*.

- 11 L’*otium* ha però in Marziale un altro risvolto, nel rapporto tra il poeta e il suo pubblico. L’*ego* auspica che il lettore interno ‘illustre’ possa dedicare i suoi *otia*, tra le sue mille occupazioni importanti, alla lettura dei *libelli* epigrammatici che gli vengono inviati: cfr. 4,14,10; 4,82,1-2 *hos quoque commenda Venuleio, Rufe, libellos, / inputet et nobis otia parva roga*, ‘raccomanda anche questi libri a Venuleio, o Rufo, / e chiedigli di dedicarci un poco del suo tempo libero’; cfr. 11,1 etc.⁴⁴ Ma il *libellus* è anche il ‘beniamino’ della plebe oziosa dell’Urbe, quanto mai indicato per essere il grazioso trastullo (*deliciae*) dei Quiriti: essi ne godranno negli *otia tuta* (12,4,3) che il principe magnanimo ha offerto al popolo di Roma, secondo l’antico e ormai logoro motivo cortigiano inaugurato da Virgilio⁴⁵. Si tratta spesso, ad ogni modo, degli ozi di cui si gode in un determinato periodo dell’anno, ‘liberato’ dalle cure e dagli affanni, dai *negotia* consueti, uno spazio sacro che si può dedicare alla lettura delle *nugae* epigrammatiche. È la festa dei Saturnali, periodo propizio per questo genere di attività sia per il popolo (11,3,1-2 *non urbana mea tantum Pipleide gaudent / otia, nec vacuis auribus ista damus*, ‘non solo i fannulloni dell’Urbe godono della mia Pipleide, né questi miei versi sono da noi offerti a orecchie da sfaccendati’: interessante notare come Marziale, in realtà, affermi che il suo *liber* ormai è diffuso nell’*orbis* intero, persino tra i militari in Dacia o in Britannia, i più lontani dal potersi permettere gli ozi romani...), sia per il patrono illustre (cfr. 7,28,7-8 *otia dum medius praestat tibi parva December, / exige, sed certa, quos legis, aure iocos*, a Fusco:

‘mentre Dicembre nel mezzo ti offre brevi ozi, / esamina questi scherzi letterari che leggi, ma con orecchio attento’): l'imperatore è una sorta di *patronus* dei *Saturnalia*, soprattutto in un libro come l'XI (11,2,5-6 : *clamant ecce mei 'Io Saturnalia' versus : / et licet et sub te praeside, Nerva, libet*, ‘gridano, ecco, i miei versi ‘hurrà, Saturnali!’ / è lecito e, sotto il tuo patrocinio, piacevole, o Nerva’)⁴⁶. È però l'Urbe in persona, con il *pilleus*, a dare licenza perché, in questo spazio franco della festa, si possa ‘scherzare con verso che non costa fatica’, *versu ludere non laborioso* (11,6,3 : pur nelle differenze di contesto, motivi e linguaggio presentano innegabili analogie con *Priap. 2,3 scripsi non laboriose*, in riferimento ai versi scritti nello spazio sacro del dio).

- 12 L'attività di scrittura e di lettura avvengono ‘in fretta’: si assiste al superamento del *topos* del *labor limae*, la *festinatio* nel lavoro del poeta diviene da un lato caratteristica di cui scusarsi con il patrono, dall'altro affermazione di abilità e dignità di letterato ‘professionista’, di fronte ai dilettanti ‘oziosi’ o ai patroni ‘impegnati’, che leggono in fretta ciò che in fretta è stato scritto⁴⁷. Fin dal *Liber Spectaculorum* 31 Lindsay (= 35 Coleman⁴⁸), Marziale invita il *Caesar* a perdonarlo per i suoi versi scritti in fretta, perché non merita di risultare sgradito colui che si affretta ad essere gradito (*da veniam subitis : non displicuisse meretur, / festinat, Caesar, qui placuisse tibi*, ‘scusa queste improvvisazioni: non merita di dispiacerti, / o Cesare, chi si affretta a piacerti’). *Festinat poeta*, ma *festinat* anche il *lector*: Marziale arriva a scusarsi perché il suo *libellus* (il XII) è stato assemblato in pochi giorni per l'arrivo in Spagna del patrono Prisco e a chiedergli di farsi garante, con una lettura attenta, affettuosa ma critica, di questo libro messo insieme in modo un po' trafelato⁴⁹; tranne poi, nel primo epigramma del libro stesso, assicurare Prisco del fatto che il *libellus* può essere letto in quattro e quattr'otto (*hora non aestiva...*), non tanto nelle pause delle attività politiche o amministrative, ma addirittura negli intervalli (*otia*!) di una partita di caccia⁵⁰. La contraddizione tra i due brani, uno di seguito all'altro, sembra davvero studiata: vi è una dinamica sottile, nei *libelli* marzialiani, tra lettura ‘impegnata’ e lettura ‘oziosa’ dei patroni, nella quale spesso l'autore dà fondo alle sue risorse d'arguzia⁵¹. Ma, come dicevo sopra, tutti i motivi che abbiamo visto vanno inquadrati all'interno di quella complessa dinamica tra ozio e letteratura, *festinatio* del poeta professionista e ‘fretta’ del lettore: ne risulta esaltata l'abilità di poeta che compone rapidamente per l'occasione (l'inaugurazione del Circo Massimo, l'arrivo del patrono in Spagna...), ma è altresì in grado di pubblicare *libelli* di così elevata qualità che verranno letti *toto ... orbe*, ‘in tutto il mondo’, (Mart. 1,1,2 *toto notus in orbe*), in cui ogni lettore, anche il più distratto, il più superficiale e frettoloso, potrà trovare quello che lo soddisfa (si arriva alla satira di questo atteggiamento già in 14,2,3-4 : *lemmata si quaeris cur sint adscripta, docebo : / ut, si malueris, lemmata sola legas*, ‘mi chiedi perché siano posti i titoli, e te lo dirò: / perché, se preferirai, tu legga solo i titoli’)⁵².
- 13 *Otiosus* è in Marziale sia il patrono Canio Rufo, letterato finissimo e poliedrico, quando si trastulla con l'epigramma piuttosto che con i generi elevati (3,20,8-9 *an otiosus in schola poetarum / lepore tinctos Attico sales narrat*?, ‘forse che ozioso nel circolo dei poeti / sta recitando versi pieni di spirito, tinti d'arguzia d'Attica?’: il linguaggio è neoterizzante⁵³), sia addirittura il *libellus* stesso del poeta, nel momento in cui vaga ‘sfaccendato’ in cerca di lettori, conciato come un damerino, secondo un inveterato *topos* di ascendenza oraziana (è ancora il ‘saturnalizio’ libro XI, ‘ozioso’ e non adatto all'impegnatissimo, illustre Partenio, bensì alla *turba otiosa* del portico di Quirino : 11,1-2 *quo tu, quo, liber otiose, tendis / cultus Sidone non cotidiana*?, ‘dove, dove ti dirigi, libro ozioso, / decorato di porpora non ordinaria?’)⁵⁴.

4. Otium e letteratura nei Carmina Priapea.

- ¹⁴ Se, dopo queste considerazioni, torniamo ad analizzare i due proemi dei *Priapea*, possiamo osservare che la dinamica tra ozio e letteratura, all'interno di *Priap.* 1,2, allude sì a Catull. 1, ma perché il lettore sia attento alla sottile ridefinizione degli aspetti metapoetici. Poesia 'nugatoria', apparentemente disimpegnata ed eleganza del *libellus* sono aspetti complementari in Catullo: nel proemio dei *Priapea* si arriva invece al paradosso di affermare che i versi priapici non sono neppure adatti ad un *liber* di poesia, elegante o meno che sia. I carmi sono appropriati al giardino di Priapo (2,2) e sono scritti non su raffinato *volumen* di papiro, bensì su supporto ben diverso: essi si collocano in uno spazio sacro e 'liberato' come lo erano i Saturnali o la festa della dea Flora (Mart. 1 *praef.*; 1,35) per Marziale, e cioè le pareti del tempio di Priapo (2,9-10). Io credo che questo plateale gesto con cui l'autore si sottrae al *liber* per rifugiarsi nello spazio sacro a Priapo vada letto tenendo presente non solo l'estetica del libro in Catullo e in Marziale, ma anche il secondo proemio di Stratone, laddove si parla, comunque, di versi scritti su o per un libro (v. 1: μή ζητεί δέλτοιςιν ἑμαῖς Πρίαμον παρὰ βωμοῖς⁵⁵).
- ¹⁵ L'anonimo autore dei *Priapea* elimina quel nesso tra *otium* dell'autore e libro di letteratura (manufatto, comunque, raffinato e 'urbano') che Marziale continuava ad affermare (ed anzi, sviluppava ulteriormente). Affidandosi alla protezione del dio Priapo, egli 'smaschera' quell'atteggiamento che lasciava convivere futilità di contenuti, esibito 'disimpegno' e qualità dei versi, frutto di abilità del poeta riconosciute da un pubblico e garantite dalla diffusione di *libelli*. Scrivere versi 'per gioco' (2,1 *ludens*), da *otiosus*, significa comporre carmi 'improvvisati' o francamente 'rozzi' (*Priap.* 1,1 *carminis incompti*), inadeguati al libro: c'è un'istanza realistica che il poeta afferma nell'attribuire al *lusus* e all'*otium* (o meglio, all'essere *otiosi*) dei significati radicali che la poetica del 'trastullo raffinato' o comunque 'letterario' inaugurata dai neoterici aveva cancellato o sublimato. Certo, qualcosa di simile, pur con tutte le grandi differenze del caso, era già in Catull. 50, e non è da escludere che suggestioni arrivino proprio da quel carme⁵⁶. Catullo vi ricordava i versi ludici e improvvisati che egli aveva composto in gara con Calvo (vv. 1-2 *hesterno, Licini, die otiosi / multum lusimus in meis tabellis*, 'ieri, Licinio, durante il giorno, sfaccendati, / giocammo a lungo sulle mie tavolette'⁵⁷). Sono carmi composti in allegria (v. 6 *in ioco atque vino*, 'tra vino e scherzi'), escogitati *in promptu* e trascritti sulle tavolette, ma che non prevedono certo una pubblicazione su libro: e infatti Catullo fa avvertire al lettore la differenza che esiste tra quei *versiculi* improvvisati oziosamente (dei quali non riporta neppure una parola) e il *poema* di cui parla al v. 16 (il carme 50 stesso o, secondo altri, il successivo carme 51), che invece leggiamo ancora oggi nel *Liber*...
- ¹⁶ Le modalità con cui il gioco dei *Priapea* è proposto al lettore sono marzialiane. Nel carme 1 il poeta 'presenta' al lettore la sua poesia improvvisata ponendolo di fronte alla statua del dio: è assurdo leggere con severità quei versi licenziosi, significherebbe voler coprire con una veste il membro nudo di Priapo. L'immagine è chiaramente ispirata all'incipit del I libro di Marziale (*praef.*: *non intret Cato theatrum meum, aut si intraverit, spectet*, 'non entri Catone nel mio teatro, o se è entrato, guardi'), nonché a quella di 1,35, in cui i grammatici severi vorrebbero che i versi di Marziale fossero privati della loro salacità: sarebbe come rivestire le nude, procaci attrici che si esibiscono nella festa di Flora (vv. 8-9 *quis Floralia vestit et stolatum / permittit meretricibus pudorem?*, 'chi è che

impone vestiti alle feste di Flora e alle meretrici il pudore della stola?)⁵⁸. Ma c'è qualcosa di diverso che, a ben interpretarlo, dà ragione delle caratteristiche peculiari di questa raccolta rispetto ai modelli epigrammatici latini. L'*ego* poetico non accoglie il lettore nel 'suo' teatro (*theatrum meum*), come faceva in Marziale, né gli offre un elegante libretto da leggere nel tempo sacro dei Saturnali. Egli, piuttosto, nel dittico iniziale della raccolta, lo 'accompagna', nel suo girovagare da ozioso, all'interno del tempio di Priapo (e ne lascia fuori le Muse...): insomma, egli si pone non di fronte al lettore, ma al suo fianco, all'interno dello spazio consacrato di questa nuova poesia, a contemplare insieme a lui l'enorme *mentula* del dio. Al pari di un qualunque sfaccendato, di uno *scariphator* perditempo, egli entra nel tempio di Priapo e graffisce i suoi ruvidi versi. Come è stato ben notato, c'è una 'autodegradazione' della poesia epigrammatica a incondito 'graffito', una messa in scena che ben veicola e introduce l'oscenità dei contenuti⁵⁹; anche questo motivo è già marzialiano⁶⁰. Una conseguenza importante è che, nel gioco che viene proposto al lettore, la funzione, l'aura' del poeta esce depotenziata⁶¹, o meglio, sembra distribuirsi tra i diversi soggetti, parimenti oziosi, che popolano il tempio/giardino del dio: fatto sta che l'*ego* poetico che parla nei primi due carmi sostanzialmente scompare nel prosieguo della raccolta e a parlare sono il dio stesso (soprattutto) e coloro che entrano nello spazio da lui controllato. Frequenti sono gli epigrammi di dedica a Priapo, da parte di varie figure più o meno maliziose: e il primo dedicante è l'*ego* poetico stesso nel carme 2, in cui, più che essere 'ispirato' dal dio, egli chiede la sua testimonianza e gli offre in dono i suoi stessi versi. La parola, subito dopo, sarà ceduta al dio, che esporrà, nel carme 3, la sua rozza poetica che non prevede alati riferimenti al mito o alla dottrina filologica, ma il linguaggio schietto e osceno confacente al suo fallo smisurato: e il dio parla davvero, ormai, come un retore o un poeta, compiaciuto, lodando la sua 'ispirazione' tutt'altro che sublime (3,10 *crassa Minerva mea est*, 'la mia Minerva è crassa')⁶². Sulla scia del carme 1, si manifesta pienamente un aspetto complementare a quelli fin qui analizzati, e cioè la *rusticitas* di Priapo: paradossalmente, però, essa che è in genere contrapposta all'*urbanitas* cittadina, meglio realizza proprio quegli ideali di 'semplicità' e purezza, di *Latinitas* (*simplicius multo est 'da pedicare' Latine / dicere*, 'è di molto più semplice dire 'dammi da inculcare', alla latina'), che sono le caratteristiche della lingua dell'epigramma romano secondo Marziale (cfr. ad es. 11,20⁶³). Subito dopo, in questa sequenza iniziale perfettamente congegnata (anche nell'alternanza dei metri e dei formati epigrammatici⁶⁴), la parola passa alla prima delle figure di dedicante (carme 4), una ragazza che offre delle tavole su cui sono rappresentate figure erotiche, con i vari schemi di accoppiamento ricavati 'dai libri' della famosa scrittrice Elefantide (v. 2 *ex Elephantidos libellis*). La ragazza chiede che Priapo faccia sì che ella 'metta in pratica' (*opus edat*) quegli *schemata* erotici di cui ella offre al dio la rappresentazione in figura⁶⁵: se si eccettua l'eloquente 68,2 (*libros non lego, poma lego*, 'non leggo libri, raccolgo frutti'⁶⁶), è l'unica volta in cui si parlerà nuovamente di *libri* e *libelli* nel corso della raccolta e la loro funzione è, come si vede, degradata (non si offre al dio dotta poesia erotica di stampo alessandrino, anzi, propriamente non si offre neppure poesia, bensì i quadretti che illustrano gli scritti di un'autrice ben nota, più che altro, per la sua licenziosità). La richiesta della dedicante è esplicita e diretta, all'insegna di quel realismo salace che è la cifra di tutta la raccolta. Alla fine della sequenza iniziale, nel c. 5 il dio prende di nuovo la parola per imporre la sua legge (*lex*), per chi vorrà entrare nel suo spazio sacro, in una comica lingua giuridico-sacrale⁶⁷, e nei termini di un *do ut des* dai connotati sessuali che verrà ripreso e (solo in parte) ribaltato dal successivo c. 41⁶⁸. In quest'ultimo

componimento, ognuno dei dedicanti che entrerà nel tempio/giardino diventerà a sua volta 'poeta': nello spazio liberato di Priapo ognuno esprime liberamente, giocosamente, oziosamente, la sua salacità, sull'esempio del poeta nel carme 2. Questo è il senso del carme 41 (che sarà poi ulteriormente chiarito a breve distanza dai cc. 47 e 49), senza alcun dubbio un vero e proprio 'proemio in mezzo': *quisquis venerit huc, poeta fiat / et versus mihi dedicet iocosos. / qui non fecerit, inter eruditos / ficosissimus ambulet poetas*, 'chiunque viene qui, diventi poeta / e mi dedichi versi giocosi. / Chi non lo fa, vada in giro tra poeti eruditi, / tutto pieno di fistole'). Priapo in persona detta le regole nel suo piccolo regno, all'insegna di un allegro anti-intellettualismo: chi le rifiuta andrà a 'passeggiare' (*ambulet*) tra poeti *eruditi*, dopo aver subito la pesante vendetta del dio (*ficosissimus*)⁶⁹.

- 17 La strategia comunicativa propone una sistematica 'degradazione' dei tratti essenziali della poetica non solo neoterica, ma anche marzialiana: non solo il gusto per l'erudizione si muta in *crassa Minerva*, ma l'*urbanitas* si deforma in rozzezza rustica, l'ozio operoso del poeta diviene un poltrire da bighellone; la funzione autoriale ne esce indebolita, ma ne risulta sconvolta anche la stessa funzione del lettore, non più complice del poeta dotto come in Catullo, né ozioso cittadino, esigente consumatore di *libelli* o patrono più o meno 'affaccendato' come in Marziale, bensì spettatore della verga di Priapo, comunque accanto al poeta, e in fondo poeta anche lui⁷⁰. Il dispositivo iniziale vuole creare il presupposto per una raccolta in cui domini la voce non di un *ego* poetico, ma dello stesso *rusticus* dio, nonché di una serie di *personae* che via via entrano ed escono dallo spazio consacrato di Priapo (e della poesia). Il *liber* di poesia viene bandito da questo sistema così radicalmente ridefinito: ma si sbaglierebbe a pensare ad un reale sovvertimento degli elementi fondativi del genere epigrammatico in Roma. Nonostante l'ostentato rifiuto del libro, in fondo, i lettori 'priapici' leggeranno questi carmi su un *libellus* abilmente costruito e confezionato, dall'inizio alla fine⁷¹; e negli studi sull'opera comincia finalmente a prevalere l'idea che un simile raffinato dispositivo librario e una così attenta rivisitazione delle convenzioni del genere epigrammatico latino sono impensabili se non ammettendo che i *Priapea* sono opera di un unico poeta, già largamente influenzato dalla poetica marzialiana⁷². La poesia nugatoria vuole, da sempre, realizzare un ideale di *lepos*, di sapida arguzia, persino di fronte alla materia più refrattaria, e nelle condizioni più estreme: i *Priapea* non fanno che obbedire ancora a questa istanza, nel modo più paradossale, giocando a portare quella poetica agli estremi, oltre i quali essa si dissolve. Per la sua finzione letteraria, l'autore costruisce sempre il suo *theatrum* e desidera sempre la complicità del lettore: sarebbe ingiusto se gliela negassimo.

BIBLIOGRAFIA

Baehrens, Ae. (ed.), 1879: *Poetae Latini Minores*, I, Lipsiae.

- Barchiesi, A., 2001 : *Genealogie letterarie nell' epica imperiale : fondamentalismo e ironia*, in E.A. Schmidt (hrsg.), *L'histoire littéraire immanente dans la poésie latine*, Fondation Hardt, Entretiens sur l'Antiquité classique, 47, Genève – Vandœuvres, 315-354.
- Bellandi, F., 1995 : *L'immagine di Mecenate protettore delle lettere nella poesia fra I e II sec. d.C.*, "A & R" n.s. 40, 78-101.
- Biville, F. – Plantade, E. – Vallat, D. (éd. par), 2008 : « *Les vers du plus nul des poètes...* ». *Nouvelles recherches sur les Priapées*, Actes de la journée d'études organisée le 7 novembre 2005 à l'Université Lumière-Lyon 2, Maison de l'Orient et de la Méditerranée – Jean Pouilloux, Lyon.
- Bowie, M.N.R., 1988 : *Martial Book XII. A Commentary*, Diss. Oxford.
- Buchheit, V., 1962 : *Studien zum Corpus Priapeorum*, München.
- Buchheit, V., 2007 : *Einheit und Zeit der Carmina Priapea*, "Hermes" 135, 74-79.
- Buecheler, F. (ed.), 1882³ : *Petronii Satirae et Liber Priapeorum*, Berolini.
- Callebat, L., 2008 : *Les Priapées : éléments d'une problématique*, in Biville – Plantade – Vallat 2008, 23-32.
- Callebat, L. (texte ét. trad. et comm. par), 2012 : *Priapées*, Paris.
- Cano, P.L., – Velázquez, J. (ed.), 2000 : *Carmina Priapea : a Priapo, dios del falo*, Bellaterra (Barcelona).
- Canobbio, A., 2005 : *Il libro VIII di Marziale e la ricerca di una identità augustea*, in F. Gasti – G. Mazzoli (a cura di), *Modelli letterari e ideologia nell'età flavia. Atti della III Giornata Ghisleriana di Filologia classica*, Como – Pavia, 127-162.
- Canobbio, A., 2014 : *Generi 'grandi' e generi 'piccoli' in Marziale e in Stazio*, "BSL" 44, 442-470.
- Cazzaniga, E. [I.] (ed.), 1959 : *Carmina ludicra Romanorum, Augustae Taurinorum*.
- Citroni, M., 1968 : *Motivi di polemica letteraria negli epigrammi di Marziale*, "DialArch" 2, 259-301.
- Citroni, M., 1975 : *M. Valerii Martialis Epigrammaton liber I, Introduzione, testo, apparato critico e commento*, Firenze.
- Citroni, M., 1989 : *Marziale e la letteratura per i Saturnali (poetica dell'intrattenimento e cronologia della pubblicazione dei libri)*, "ICS" 14, 201-226.
- Citroni, M., 2008 : *Les proèmes des Priapées et le problème de la datation du recueil*, in Biville – Plantade – Vallat 2008, 35-51.
- Codoñer Merino, C. – González Iglesias, J.A., 2015 : *Priapea : introducción y edición crítica, C. C. M. ; traducción, notas y comentario literario*, J. A. G. I., Huelva.
- Coleman, K.M., 1988 : *Statius. Silvae IV. Edited with an English Translation and a Commentary*, Oxford.
- Coleman, K.M., 2006 : *Martial. Liber Spectaculorum. Edited with Introduction, Translation and Commentary*, Oxford.
- Craca, C., 2011 : *Dalla Spagna : Gli epigrammi 1-33 del XII libro di Marziale*, Bari.
- Eickhoff, F.C. (hrsg.), 2016 : *Muße und Rekursivität in der antiken Briefliteratur. Mit einem Ausblick in andere Gattungen*, Tübingen.
- Dau, A., 1887 : *De Marci Valerii Martialis libellorum ratione temporibusque*, Diss. Rostochii.
- De Miguel Mora, C., 2008 : *Catulo en los Carmina Priapea*, in Biville – Plantade – Vallat 2008, 83-98.
- Degl'Innocenti Pierini, R., 1999 : *Tra filosofia e poesia. Studi su Seneca e dintorni*, Bologna.

- Fiorucci, F. (hrsg.), 2017 : *Muße, otium, σχολή in den Gattungen der antiken Literatur*, Freiburg et al.
- Floridi, L. (testo critico, traduzione e commento a cura di), 2007 : *Stratone di Sardi. Epigrammi*, Alessandria.
- Fountoulakis, A., 2013 : *Male bodies, male gazes : exploring Erôs in the twelfth book of the 'Greek anthology'*, in E. Sanders et al., *Erôs in ancient Greece*, Papers from a conference held at University College London in 2009, Oxford-New York, 293-312.
- Fowler, D.P., 1995 : *Martial and the Book*, "Ramus" 24, 31-58.
- Fusi, A., 2006 : *M. Valerii Martialis Epigrammaton liber tertius. Introduzione, edizione critica, traduzione e commento*, Hildesheim.
- Goldberg, Chr., 1992 : *Carmina Priapea. Einleitung, Übersetzung, Interpretation und Kommentar*, Heidelberg.
- Gómez Pallarès, J., 1995 : *Cuestiones en torno al 'otium' en Marcial*, "RPL" 18, 61-89.
- Hallett, J.P., 1996 : *Nec castrare velis meos libellos : Sexual and Poetic Lusus in Catullus, Martial and the Carmina Priapea*, in C. Klodt (hrsg.), *Satura Lanx. Festschrift für Werner A. Krenkel zum 70. Geburtstag*, Hildesheim – Zürich – New York, 321-344.
- Heraeus, W., 1976² : *M. Valerii Martialis epigrammaton libri*, Editionem correctiorem cur. I. Borowskij, Lipsiae.
- Hörschele, R., 2008a : *Priape mis en abyme ou comment clore le recueil*, in Biville – Plantade – Vallat 2008, 53-66.
- Hörschele, R., 2008b : *Longe longissimum. Il carmen 68 del Corpus Priapeorum*, in Morelli 2008c, 383-396.
- Hörschele, R., 2010 : *Die blütenlesende Muse. Poetik und Textualität antiker Epigrammsammlungen*, Tübingen.
- Holzberg, N., 2002 : *Martial und das antike Epigramm*, Darmstadt.
- Holzberg, N., 2005 : *Impotence ? It happened to the best of them ! A Linear Reading of the Corpus Priapeorum*, "Hermes" 133, 368-381.
- Howell, P., 1980 : *A Commentary on Book One of the Epigrams of Martial*, London.
- Izaac, H.J., 1933 : *Martial. Épigrammes. Texte établi et traduit*, II, Paris.
- Kay, N.M., 1985 : *Martial, Book XI. A Commentary*, London.
- Kißel, W., 1990 : *Persius Flaccus, Aules. Satiren. Herausgegeben, übersetzt und kommentiert*, Heidelberg.
- Kloss, G., 2003 : *Überlegungen zur Verfasserschaft und Datierung der Carmina Priapea*, "Hermes" 131, 464-487.
- Lhommé, M.-K., 2008 : *Constructions culturelles dans les Priapees : la séquence centrale Pr. 40-42*, in Biville – Plantade – Vallat 2008, 139-155.
- Lindsay, W.M. (ed.), 1929² (1903¹) : *M. Valeri Martialis Epigrammata*, Oxonii.
- Lorenz, S., 2002 : *Erotik und Panegyrik. Martials epigrammatische Kaiser*, Tübingen.
- Maggi, A., 1923 : *I Priapea. Revisione del testo e commento*, Napoli.
- Maltby, R., 2002 : *Tibullus, Elegies. Text, Introduction and Commentary*, Cambridge.

- Mattiacci, S., 2007a : *Marziale e il neoterismo*, in A. Bonadeo – E. Romano (a cura di), *Dialogando con il passato*, Firenze, 177-206.
- Mattiacci, S., 2007b : *Marziale e la fortuna del neoterismo nella prima età imperiale*, in Ead. – A. Perruccio, *Anti-mitologia ed eredità neoterica in Marziale : genesi e forme di una poetica*, Ospedaletto, 135-218.
- Mattiacci, S., 2016 : *I lascivi versus di Augusto citati da Marziale e la tecnica dell'epigramma nell'epigramma*, in B. Pieri – D. Pellacani (a cura di), *Si verba tenerem. Studi sulla poesia latina in frammenti*, Berlin – Boston, 111-132.
- Merli, E., 1993 : *Ordinamento dei epigrammi e strategie cortigiane negli esordi dei libri I-XII di Marziale*, "Maia" 45, 229-257.
- Merli, E., 2006 : *Martial between Rome and Bilbilis*, in R.M. Rosen – I. Sluiter (ed. by), *City, Countryside, and the Spatial Organization of Value in Classical Antiquity*, Leiden – Boston, 327-347.
- Merli, E., 2013 : *Dall'Elicona a Roma : acque ispiratrici e lima poetica nell'Ovidio dell'esilio e nella poesia flavia di omaggio*, Berlin.
- Mondin, L., 2011 : *Catullo 1 e Meleagro*, in A. Balbo – F. Bessone – E. Malaspina (a cura di), *Tanti affetti in tal momento'. Studi in onore di Giovanna Garbarino*, Alessandria, 659-672.
- Morelli, A.M., 2008a : recensione a Biville – Plantade – Vallat 2008, "RPh" 82, 527-531.
- Morelli, A.M., 2008b : *Epigramma longum : in cerca di una basanos per il genere epigrammatico*, introduzione a Morelli 2008c, 17-51.
- Morelli, A.M. (a cura di), 2008c : *Epigramma longum. Da Marziale alla tarda antichità / From Martial to Late Antiquity*, Atti del Convegno internazionale, Cassino, 29-31 maggio 2006, Cassino.
- Morelli, A.M., 2016 : *Calvus et l'image du poète dans l'œuvre de Catulle (à propos des thèmes du banquet en Catull. 50)*, in L. Foschia – E. Santin (éd. par), *L'épigramme dans tous ses états : épigraphiques, littéraires, historiques*, Lyon, 247-277 (openedition book : <https://books.openedition.org/enseditions/5621>).
- Morelli, A.M., 2017 : *Entre le petit et le ridicule. Pour une histoire comparée de l'épigramme satirique grecque et latine*, in D. Meyer – C. Urlacher-Becht (éd. par), *La rhétorique du petit dans l'épigramme grecque et latine*, Actes du colloque de Strasbourg (26 et 27 mai 2015), Paris, pp. 131-147.
- Morelli, A.M., 2018 : *Un simposio per le acque. Stazio e il balneum di Claudio Etrusco (Silu. 1,5)*, "SIFC" n.s. 16, 71-101.
- Moreno Soldevila, R., 2006 : *Martial, Book IV. A Commentary*, Leiden – Boston.
- Moretti, G., 2010 : *Xenia e Apophoreta di Marziale tra ekphrasis retorica e tradizione iconografica della 'natura morta'*, in L. Belloni, A. Bonandini – G. Ieranò – Ead. (a cura di), *Le Immagini nel Testo, il Testo nelle Immagini : rapporti fra parola e visualità nella tradizione greco-latina*, Trento, 327-372.
- Myers, K.S., 2015 : *Statius on Invocation and Inspiration*, in W.J. Dominik – C.E. Newlands – K. Gervais (eds.), *Brill's Companion to Statius*, Leiden, 31-53.
- Nauta, R.R., 2002 : *Poetry for Patrons. Literary Communication in the Age of Domitian*, Leiden et al.
- Nauta, R.R., 2006 : *The recusatio in Flavian Poetry*, in Id. – H.J. Van Dam – J.J.L. Smolenaars (ed. by), *Flavian Poetry*, Leiden – Boston, 21-40.
- Neger, M., 2012 : *Martials Dichtergedichte. Das Epigramm als Medium der poetischen Selbstreflexion*, Tübingen.

- Nisbet, R.G.M., Hubbard, M., 1978 : *A Commentary on Horace : Odes, Book II*, Oxford.
- Pérez Vega, A. — Ramírez De Verger, A. (ed. por), 2005 : *C. Valerii Catulli Carmina – Catulo : Poemas*, Huelva.
- Pitcher, R.A., 1998 : *Martial's debt to Ovid*, in F. Grewing (hrsg.), *Toto notus in orbe : Perspektiven der Martial-Interpretation*, Stuttgart, 59-76.
- Plantade, E., 2008 : *Priapus gloriosus. Poétique d'un discours compensatoire*, in Biville – Plantade – Vallat 2008, 99-119.
- Prioux, É., 2008 : *At non longa bene est ? Priape face à la tradition du discours critique alexandrin*, in Biville – Plantade – Vallat 2008, 157-180.
- Richlin, A., 1992² : *The Garden of Priapus. Sexuality and Aggression in Roman Humor*, New York – Oxford.
- Rimell, V., 2008 : *Martial's Rome. Empire and the Ideology of Epigram*, Cambridge.
- Roman, L., 2014 : *Poetic Autonomy in Ancient Rome*, Oxford – New York.
- Rosati, G., 2002 *Muse and Power in the Poetry of Statius*, in E. Spentzou – D. Fowler (ed. by), *Cultivating the Muse. Struggles for Power and Inspiration in Classical Literature*, Oxford, 229-251.
- Scherf, J., 2001 : *Untersuchungen zur Buchgestaltung Martials*, München – Leipzig.
- Schöffel, Chr., 2002 : *Martial, Buch 8. Einleitung, Text, Übersetzung und Kommentar*, Stuttgart.
- Socas, F. 2004 : 'Lemmata sola legas' : una revisión de « Xenia » y « Apophoreta », in J.J. Iso Echegoyen – A. Encuentra Ortega (ed. por), *Marcial, 1900 años después*, Zaragoza, 227-246.
- Solaro, G., 1993 : *La dedica catulliana e il secondo proemio dei Priapea*, "Sileno" 19, 533-538.
- Sparagna, S., 2014 : *L'unità del XII libro degli Epigrammi di Marziale*, Diss. Dott. Cassino.
- Sparagna, S., 2016 : *Il ciclo della clientela nel XII libro degli Epigrammi di Marziale (18, 29 [26], 57, 68), "Eikasmos"* 26, 153-176.
- Thomson, D.F.S., 1997 : *Catullus. Edited with a Textual and Interpretative Commentary*, Toronto.
- Tränkle, H., 1999 : *Entstehungszeit und Verfasserschaft des Corpus Priapeorum*, "ZPE" 124, 145-156.
- Vallat, D., 2012 : *Hors du jardin, hors de l'épigramme : pour une relecture méta-poétique des Priapées*, "BSL" 42, 15-28.
- Vollmer, F. (ed.), 1923 : *Poetae Latini Minores*, II 2, Lipsiae.
- Young, E., 2015 : *Dicere Latine : the art of speaking crudely in the Carmina Priapea*, in D. Dutsch – A. Suter (ed. by), *Ancient Obscenities : Their Nature and Use in the Ancient Greek and Roman Worlds*, Ann Arbor, 255-282.

NOTE

1. Una prima versione di questo testo (tradotto in spagnolo con sensibilità e competenza da Roberta Alvitì, che ringrazio di cuore) è stata presentata al convegno SELAT *Otium et negotium. El legado de Roma*, a León, nel luglio 2016, in onore di Francisca Moya Del Baño. Le dedico senz'altro anche la versione che qui pubblico. Voglio esprimere qui la mia profonda gratitudine agli organizzatori, che mi hanno gentilmente invitato al convegno, a Mario Citroni e a José Carlos Miralles Maldonado, con cui ho discusso gli argomenti che qui tratto, ai direttori e al comitato

scientifico della rivista, che ora accoglie l'articolo. Ringraziamenti sinceri anche ai due revisori anonimi per le loro osservazioni. Mia rimane la responsabilità per errori e omissioni.

2. Citroni 2008: ho sviluppato una parte delle riflessioni che propongo in queste prime pagine del mio intervento già in Morelli 2008a. Cfr. poi Höschele 2010, soprattutto 275-276 (e cfr. già la tesi dottorale dal medesimo titolo, München 2007).

3. Utilizzo il testo di Codoñer Merino – González Iglesias 2015, 124-127, ma ho tenuto presente anche Baehrens 1879, 58; Buecheler 1882³, 137; Maggi 1923, 1-4; Vollmer 1923, 43; Cazzaniga 1959, 23-24; Cano – Velázquez 2000, 64-67; soprattutto, Callebat 2012, 2-3.

4. Citroni 2008.

5. Buchheit 1962, 3-13.

6. Per il testo di Marziale, prendo a base l'edizione di Lindsay 1929² (1903¹); ho sistematicamente consultato anche Heraeus 1976², nonché le edizioni parziali e i commenti via via citati in nota.

7. Citroni 2008, 46-47; cfr. poi Höschele 2010, 277, e vd. anche *infra*, § 4.

8. Citroni 2008, 42-43; cfr. anche *infra*, in questo stesso §.

9. Cfr., in particolare, Citroni 2008, 43; Höschele 2010, 275-276. Quanto ai due carmi proemiali della raccolta stratoniana, adotto il testo di Floridi 2007, 58; cfr. anche il ricco commento, 117-123, con bibliografia precedente (sul confronto tra i due carmi proemiali stratoniani e *Priape*. 1-2, cfr. 6-7 e 119); si aggiunga almeno Fountoulakis 2013.

10. Buchheit 1962, 12-13; 109-112.

11. Cfr. ancora Citroni 2008, 43.

12. Cfr. Floridi 2007, 122, che fa notare il rapporto imitativo tra l'epigramma di Stratone e Meleag. AP 7. 419. 3-4 (HE 4003-4004), ove anche sono invocati Eros e le Cariti, ma insieme alle Muse: la sostituzione delle Pieridi con il dio Bromio, l'aggettivo 'dolce' (ἡδύς) anziché 'dolce e lacrimevole' (γλυκύδακρυς) in riferimento all'amore, orientano verso una concezione disimpegnata dell'Eros simposiale, ove però si rinuncia al pathos e alla dottrina stucchevole, non certo all'eleganza formale.

13. Tali effetti sono spesso al centro di analisi raffinate all'interno degli studi proposti nel volume lionese in cui si inserisce lo studio di Citroni 2008 (vd. anche *infra*).

14. Cfr. almeno Stat. *Silv.* 1,4,19-30; 1,5,1-5; 1,6,1-7, 2,3,6-7, e 5,3,1-3, nella recente analisi di Myers 2015, 47-53 (cfr. già Rosati 2002, 245), mentre un po' diversi sono i casi di 4,7,21 (su cui cfr. anche Coleman 1988, 202-203, e Merli 2013, 92 e 187-189, per il rapporto con il tema iniziale del 'differimento' della poesia epica, del resto già presente in 1,5) e 5,1,13-15, che Myers 2015, 51-53, riconduce giustamente al motivo poetico dell'*aporia* in un caso e al ruolo di 'ispiratore' del *princeps* nell'altro. I precedenti del motivo nella letteratura latina sono, soprattutto, in ambito elegiaco (cfr. Prop. 2,1,1-4 e Ov. *Ars* 1,25-29, con le osservazioni ancora di Myers 2015, 48).

15. Catull. 1: Cui dono lepidum novum libellum / arida modo pumice expoliturum? / Corneli, tibi: namque tu solebas / meas esse aliquid putare nugas / iam tum, cum ausus es unus Italorum [5] / omne aevum tribus explicare chartis, / doctis, Iuppiter, et laboriosis. / quare habe tibi quidquid hoc libelli, / quaecumque: quod, <o> patrona Virgo, / plus uno maneat perenne saeclo [10]. Adotto il testo di Pérez Vega – Ramírez De Verger 2005, 90, tenendo presente anche Thomson 1997, 99. Come mi fa giustamente notare uno dei revisori anonimi, con l'espressione al v. 11 *in partem accipias bonam* il poeta dei *Priapea* riprende *habe tibi* in Catull. 1,8, ma modificandone in parte i significati: più che la modestia del dono rispetto ad un lettore illustre come Cornelio Nepote, ad essere in questione è soprattutto il carattere non offensivo e non 'sacrilego', nei confronti del dio, dei rozzi versi graffiti nel suo tempio.

16. A mio parere, il ricordo delle *chartae laboriosae* di Nepote, nel dispositivo proemiale e metapoetico creato da Catullo, si lega indissolubilmente alle allusioni a Meleagro (non solo e non tanto al proemio dello *Stephanos*, quanto soprattutto alla *Coronide*, AP 12,257,3, con l'idea di letteratura come 'fatica', μόχθος; cfr. Mondin 2011, 664, con bibliografia precedente).

17. Sul confronto tra *Priap.* 2 e Catull. 1, cfr. Buchheit 1962, 11; Goldberg 1992, 64; Solaro 1993; Hallett 1996, 336-337; Citroni 2008, 44; De Miguel Mora 2008, 91-94. Sul rapporto con *Priap.* 2,3, cfr. anche Höschele 2010, 281-282.

18. Naturalmente, non è possibile, nei limiti di questo saggio, affrontare una trattazione d'insieme del tema dell'*otium* nelle letterature d'epoca classica, oggetto di recente ancora di ampie discussioni e di importanti opere miscellanee: segnalo quella complessiva di Fiorucci 2017 e quella, più specifica, ma non priva di risvolti importanti anche per altri generi letterari, di Eickhoff 2016 (la miscellanea contiene contributi sull'epistolografia sia in prosa sia in poesia: considerata l'importanza della forma del γραμματίδιον o comunque di talune convenzioni epistolari anche all'interno dell'epigramma, molti spunti sono rilevanti anche per il nostro assunto).

19. Impeccabile e istruttiva la definizione che Nisbet – Hubbard 1978, 253, danno dell'*otium* all'interno dell'ode 2,16 di Orazio: «to literary men like Horace it [scil.: *otium*] had the more positive qualities of Greek σχολή, and suggested the peace and quiet necessary for creative activity» (opportuni poi i confronti con Hor. *Epist.* 1,7,35-36, Verg. *Georg.* 4,563 e Ov. *Trist.* 1,1,41). In età augustea, il tema dell'*otium* può (non necessariamente deve...) trovare il suo ambito di applicazione all'interno della *recusatio*: sulla questione, la bibliografia è sterminata e mi limito qui a rimandare a Nauta 2006, 21-27, che affronta il problema in rapporto alla *recusatio* d'età flavia.

20. Su questo concetto di *otium* letterario in Marziale, basti qui il rinvio a Gómez Pallarès 1995, nonché alle considerazioni in Rimell 2008, 9, 17 e *passim*.

21. Sull'importanza dell'immagine di Mecenate nella poesia non solo marzialiana, ma più in generale dei primi due secoli dell'Impero, cfr. Bellandi 1995.

22. *Otium* e *desidia*, *inertia*, *segnities* e simili spesso sono usati contestualmente, fin dalle prime fasi della letteratura latina, ad indicare una deplorabile indolenza e pigrizia, se non inerzia da debosciati: cfr. Plaut. *Asin.* 253 *dormitasti in otio; quin tu abs te socordiam omnem reice et segnitiam amove*; Merc. 62; Cic. *Inv.* 1,22 *eorum inertia, neglegentia, ignavia, desidiosum studium et luxuriosum otium* e il materiale raccolto in *ThLL* IX 2,1166,29-65 e 1179,48-73, s. v. (E. Baer). Questa idea marzialiana dell'*otium*, invece, come condizione ideale per una alacre attività di composizione di poesia elevata è tutt'altro che scontata nel periodo storico in cui egli vive, se consideriamo che «Stazio, Valerio e Silio sviluppano sempre più nella loro epica spazi più o meno controllati in cui la letteratura dell'*otium* e del godimento si offre come alternativa, ritardo e sabotaggio del progetto epico» (Barchiesi 2001, 354).

23. Nauta 2006, 38, osserva come il nesso *pingue solum* richiami, rovesciandolo maliziosamente, l'ideale callimacheo della *tenuitas*. Direi anche che il lettore, la cui memoria poetica è stata già sollecitata al v. 3 in direzione del celebre *incipit* delle *Bucoliche*, coglie nell'allegoria finale ai vv. 7-8 un chiaro, ancorché 'straniante' richiamo all'ideale del *labor* georgico virgiliano, cfr. Citroni 1975, 328.

24. In ciò, come notava sempre Citroni 1975, *ad loc.* (326-327), c'è il rovesciamento del motivo tradizionale, secondo il quale l'autore adduce a scusa per non essersi impegnato in un genere elevato l'insufficiente ispirazione e capacità poetica. In 1,107 emerge un'idea dell'*otium* che Gómez Pallarès 1995, 68-77 definisce come *litteratum proprium*, in cui la poesia è «protagonista activa del *otium*». Cfr. poi Howell 1980, 328; soprattutto Nauta 2006, 37-38; e ora Roman 2014, 318-319.

25. Paradigmatico Tibull. 1,1,57 s.: *non ego laudari curo, mea Delia; tecum / dum modo sim, quaeso segnis inersque vocer*, in cui *segnis* e *iners* hanno indubbie connotazioni in senso militare, come ben rilevato nel commento di Maltby 2002, 143.

26. A quel che sembra, Marziale non nega l'accusa di *desidia* in se stessa: piuttosto, egli afferma che questa pigrizia è forzata, perché inutile è l'impegno in un *campus* sterile. L'allegoria in cui vengono contrapposti i *campi* che non danno frutto e il *pingue solum*, tra l'altro, introduce già in questo I libro il tema della vita beata di campagna sotto una nuova luce: più di una volta essa,

nell'opera marzialiana, non si coniuga con un ideale di sobrietà 'arcaica', come ad esempio nella letteratura filosofica o satirica, quanto piuttosto di una paradossale 'opulenza' rustica rispetto alla vita grama nella città (il tema percorre tutti i libri di Marziale, e conosce realizzazioni nel segno dell'*elogium* celebrativo, come in 3,58, oppure della satira, come in 3,47: esso troverà forse la sua più compiuta espressione nel XII libro; cfr. Merli 2006). Il fatto davvero notevole è che in questo passo tale 'ricchezza' campagnola è vista come il frutto del *labor*, certo sotto la spinta di suggestioni virgiliane (vd. *supra*, n. 23).

27. Vd. *supra*, n. precedente.

28. Cfr. Nauta 2006, 38-40; importanti riflessioni sulla poetica espressa in Mart. 8,3 sono in Canobbio 2005, 137-145, e Canobbio 2014, 453-455, con ulteriore bibliografia (si aggiunga Degl'Innocenti Pierini 1999, 173-174, e infine Merli 2013, 128-129).

29. Cfr. lo stesso Citroni 1975, 327, nonché già Izaak 1933, 4, che così traduce i vv. 11-12: «dis-moi, que feras-tu de mieux si tu t'adonnes à la paresse ?»; Pitcher 1998, 64-65; Mattiacci 2007a, 193.

30. Secondo Pitcher 1998, 65 (cfr. poi Mattiacci 2007a, 193), il termine *desidiosus* farebbe parte di quel linguaggio da eroina elegiaca *relictus* in cui si esprime la Musa *Thalia*: di esso si hanno sicure tracce al v. 11 (*ingrate, relinquere*). Il riferimento sarebbe più esattamente al celebre carme del motto *militat omnis amans*, Ov. *Am.* 1,9 (v. 46 *qui nolet fieri desidiosus, amet*). Insomma, il motivo della *desidia* elegiaca era già gustosamente capovolto da Ovidio, e Marziale, come lui, parlerebbe di una 'militanza' nel genere 'dolce' e umile delle *nugae* (non più elegiache, bensì epigrammatiche), rispetto alla quale sarebbe da 'imbelli' sottrarsi ai propri obblighi. Cfr. anche Neger 2012, 289 n. 103, nell'ambito di una discussione sul rapporto tra 1,107 e 8,3 (a 150-156 la studiosa, però, si dedica in modo specifico a 8,3, traducendo in modo 'aperto' a p. 151: «sag mir, was wirst du dann als Müßiger Besseres tun?»).

31. Schöffel 2002, 97 e 109-110. Cfr. anche Degl'Innocenti Pierini 1999, 134 n. 106.

32. Ciò ha portato alcuni interpreti a parlare (forse con un po' di esagerazione) di 'frintendimento' da parte di *Talia*: cfr. la discussione riguardo a questa linea esegetica in Lorenz 2002, 172-177; Mattiacci 2007a, 193; buone osservazioni in Merli 2013, 128-129 (il motivo del *pudor* da parte di Marziale nel continuare a scrivere poesia va visto in connessione anche ai temi sviluppati nella sequenza finale del libro VII). Respinge l'idea del 'frintendimento' anche Neger 2012, 151-152, sostenendo che la Musa risponde all'*ego* tenendo presente il retroterra degli ipotesi poetici cui Marziale allude in 8,3,1-8, a cominciare (soprattutto) da Ov. *Am.* 3,1,15-30.

33. In Ovidio stesso la *desidia* è l'ambito in cui eros attecchisce: cfr. *Rem.* 149 e 162.

34. È pur vero che in 10,70,2 e in 12 *pr.* l'accusa di *desidia* sarà causata dagli indugi da parte di Marziale nella composizione o nella pubblicazione di libri epigrammatici. In questo senso, potrebbe essere letta anche l'accusa della Musa in 8,3,12.

35. Sul significato di questa immagine nella poesia d'età flavia, cfr. ancora Barchiesi 2001, 343-348. Quanto, invece, al tema dei carmi *invigilata lucernis*, uno dei revisori anonimi mi segnala che, all'interno della tradizione già ellenistica del tema, Callim. *Epigr.* 27 Pf. = AP 9,507 = G.-P. lvi parlava dell'*agrypnia* di Arato.

36. Cfr. l'analisi di Lorenz 2002, 177-180.

37. Cfr., dopo Citroni 1968, 288-289, Canobbio 2005, 150-151.

38. Almeno fin da Dau 1887, 76; cfr. soprattutto Fowler 1995, 34.

39. Cfr. Schöffel 2002, 66-67.

40. Mattiacci 2007b, 184-185.

41. Merli 2013, 167-178.

42. Cfr. Merli 2013, 24-41. Si veda in particolare non solo e non tanto il motivo dei *labores* (che però valgono nel contesto soprattutto come 'affanni, sofferenze') che affievoliscono l'*ingenium* in Pont. 3,4,11 *nos, quibus ingenium longi minuere labores*, quanto quello della *materia* che fa le veci dell'*ingenium* e dell'*ars* e diviene *ingeniosa* in Trist. 5,1,27-28 *non haec ingenio, non haec componimus arte: / materia est propriis ingeniosa malis* (a loro volta, in Ovidio queste formulazioni

riprendono, per contrasto, altre precedenti: *Am.* 3,1,25 *materia premis ingenium* e soprattutto *Ars* 2,34 *materia, qua sis ingeniosus, habes*). Se in Ovidio la *materia* è costituita dai *mala* che derivano dall'essere caduto in disgrazia presso l'imperatore, in Marziale (in modo parallelo e contrario) essa deriva esattamente dal favore di cui il poeta gode presso Domiziano.

43. Cfr. Mart. 8, *praef.* 4-5 *quamvis autem epigrammata a severissimis quoque et summae fortunae viris ita scripta sint, ut mimicam verborum licentiam adfectasse videantur, ego tamen illis non permisi tam lascive loqui quam solent. Cum pars libri et maior et melior ad maiestatem sacri nominis tui alligata sit, meminerit non nisi religiosa purificatione lustratos accedere ad templa debere*; carme 1: *laurigeros domini, liber, intrature penates / disce verecundo sanctius ore loqui. / Nuda recede Venus; non est tuus iste libellus: / tu mihi, tu Pallas Caesariana, veni*. Cfr. Lorenz 2002, 166-169; Schöffel 2002, 50-86; Neger 2012, 142-146, con ulteriore bibliografia (che si dedica soprattutto al rapporto intertestuale con Ovidio). Giustamente Canobbio 2005, 136, parla di «controcanto rispetto all'epistola I», la prima epistola prefatoria di Marziale in cui l'allegoria voleva che si entrasse nel *theatrum* del poeta e che si assistesse allo spettacolo licenzioso dei *Florales*, che prevedeva l'esibizione di *mimae* nude.

44. Cfr. i relativi commenti di Moreno Soldevila 2006, 183 e 513; Kay 1985, 53-57. In 11,1 è interessante vedere come il motivo assuma una configurazione a tre poli: da una parte c'è il libro, *otiosus* (v. 1), che ha il tempo di recarsi in giro per trovare lettori, dall'altra il potente e indaffarato *patronus* Partenio, che non ha la possibilità di *vacare*, di avere tempo libero per frivolezze come un libro di epigrammi (vv. 4-5); la folla dei romani al portico di Quirino, di cui non esiste nulla di *otiosior* (v. 10), potrà fornire il pubblico adatto al *libellus* marzialiano.

45. Cfr. Bowie 1988, 210-211; Craca 2011, 74-77. In generale, sul tema dell'*otium* nel XII libro di Marziale, cfr. Merli 2006, 341-344; Rimell 2008, soprattutto 190-206; ora Sparagna 2016, in particolare 169-174.

46. In generale sull'importanza del tema dei Saturnali in Marziale, cfr. il contributo di Citroni 1989, in particolare 215. Riguardo all'XI libro, dove il tema è di particolare importanza per la strutturazione del *liber*, cfr. anche Kay 1985, 5 e 71-72; Merli 1993, 252-253; Scherf 2001, 56-58; sul rapporto tra Nerva e i *Saturnalia*, cfr. Holzberg 2002, 148-150, e quindi Lorenz 2002, 210-219, e Nauta 2002, 437-440.

47. Esattamente a questo aspetto è dedicato un capitolo del libro di Merli 2013, cfr. in particolare 154-159 (per il tema della *festinata cura*) e 159-167 (per il ruolo del lettore, *patronus*, insieme 'correttore' e garante dell'opera); particolare importanza hanno le ripetute riprese del motivo nelle *Silvae* di Stazio (cfr. in particolare *Silv.* 1 *praef.* 30; 1,5,8-14; 4,7,1-12, cui specialmente si dedica Merli 2013, 182-189; a proposito di *Silv.* 1,5, cfr. ora anche Morelli 2018).

48. Cfr. Coleman 2006, *ad loc.*, 260-262, nonché Lorenz 2002, 67-68.

49. 12 *praef.*: *studui paucissimis diebus, ut familiarissimas mihi aures tuas exciperem adventoria sua. Tu velim ista, quae tantum apud te non periclitantur, diligenter aestimare et excutere*.

50. 12,1: *retia dum cessant latratoresque Molossi / et non invento silva quiescit apro, / otia, Prisce, brevi poteris donare libello / hora nec aestiva est nec tibi tota perit*.

51. Probabilmente ha ragione Sparagna 2014 nel sostenere che il carme 1 doveva riferirsi originariamente ad un *libellus* diverso offerto a Prisco: il carme poi, insieme ad altri che originariamente facevano parte di altri contesti, finì nella sequenza proemiale del XII libro (cfr. almeno 1-14), creando dei notevoli effetti all'interno del raffinato dispositivo metapoetico che apre l'ultimo libro di Marziale. I problemi connessi all'epistola prefatoria del XII libro, nel suo rapporto con il carme 1, sono affrontati da Craca 2011, 19-46, cui si rimanda anche per la nutrita bibliografia.

52. I lemmi di *Xenia* e *Apophoreta* sciorinano già da soli, per il lettore frettoloso, la varietà dei temi marzialiani: essi sono «una sorta di enciclopedia dell'universo elegante e affluente di età flavia» (Moretti 2010, 330; cfr. anche Socas 2004). Per altri versi, la polemica metaletteraria contro il lettore frettoloso, che opera una lettura capricciosa e 'selettiva' dell'opera del poeta, è

particolarmente frequente, in Marziale, laddove si tratta di giustificare la pratica dell'*epigramma longum*: mi limito a rimandare a quanto scrivevo in Morelli 2008b, particolarmente 40-43.

53. Cfr. Fusi 2006, *ad loc.*, 209-224, e vd. *infra*.

54. Cfr. *supra*, n. 46.

55. Le δέλτοι sono propriamente le 'tavolette', ma per estensione designano in greco qualunque materiale scrittorio (cfr. Floridi 2007, 121); soprattutto, direi, qui si allude in modo divertito a celebri brani di poesia ellenistica, in cui è questione dell'alta ispirazione e del lavoro di fine elaborazione dei versi, cfr. Meleag. AP 4,1,10 Νοσίδος, ἧς δέλτοις κηρὸν ἔτηξεν Ἑρως (interessante il confronto con IG IV 1,491,1-2 in Floridi 2007 *ibid.*).

56. Cfr. Hallett 1996, 336-337; De Miguel Mora 2008, 93.

57. *Tabellis* sono le tavolette scritte: per la questione e per tutti i problemi connessi al rapporto tra esercitazione poetica, poesia e simposio nel carme 50 di Catullo, nonché al rapporto tra c. 50 e successivo c. 51 (con la relativa bibliografia), rinvio a Morelli 2016.

58. Su questi aspetti, cfr. l'analisi di Citroni 2008, 44-47, che valorizza bene la sicura allusione in *Priap.* 1 non solo a Mart. 1,4,2 (*pone supercilium*: la medesima espressione anche in *Priap.* 1,2, vd. *supra*, § 2) ma anche a 5-6 *qua Thymelem spectas derisoremque Latinum / illa fronte precor carmina nostra*: Citroni dimostra efficacemente che è il poeta dei *Priapea* a imitare Marziale, non viceversa, e si tratta di un argomento molto importante anche per la questione relativa alla datazione dell'opera (vd. *infra*).

59. Höschele 2010, 279.

60. Per la differenza tra poeta epigrammatico e *scariphator* di versi osceni e aggressivi, è eloquente Mart. 12,61, in particolare i vv. 7-10: *quaeras, censeo, si legi laboras, / nigri fornicis ebrium poetam, / qui carbone rudi putrique creta / scribit carmina, quae legunt cacantes*.

61. Un gesto per certi versi simile, come mi suggerisce uno dei revisori, è quello iniziale di Persio, nel genere della satira: il poeta si presenta come *semipaganus* (*ipse semipaganus / ad sacra vatam carmen adfero nostrum*) dopo essersi sottratto alla consueta convenzione letteraria dell'ispirazione alle fonti delle Muse (vv. 1-6). Andrà notato però che Persio, proprio nella sua qualità di 'semirustico', porta la sua poesia alle sacre cerimonie dei 'cantori ispirati', in un rovesciamento di valori tra 'poesia dello stomaco' e 'poesia laureata' (con burlesca nuova 'eziologia' dell'ispirazione artistica) che viene poi più compiutamente definito ai successivi vv. 8-14. Impossibile qui dar conto anche solo sommariamente dell'ampio dibattito sul significato di *semipaganus*, per la cui interpretazione seguo ancora comunque, in buona sostanza, Kißel 1990, 86.

62. Sulla retorica apologetica di Priapo nel c. 3, dopo le istruttive considerazioni di Buchheit 1962, 37, interessanti considerazioni sono in Prioux 2008, 163 n. 26 e 171 (vd. anche *infra*, n. 71). Riflette sulla caratterizzazione 'di genere' del lettore Plantade 2008, 101-102, discutendo delle idee sostenute da Richlin 1992², 58 e 121.

63. Su questo celebre epigramma, che cita al suo interno un carme di Augusto imperatore assunto a paradigma della 'semplicità romana' (*Romana simplicitas*, v. 10), cfr. ora Mattiacci 2016. Sul *Latine dicere* nei *Priapea*, cfr. Young 2015.

64. Sull'alternanza metrica come principio costruttivo dell'intero *libellus* dei *Priapea*, cfr. Höschele 2008a; Kloss 2003.

65. *Priap.* 4 stabilisce «une relation entre livret, image et action gestuelle» (Callebat 2008, 31). Lo spazio 'epigrammatico' in cui si collocherà il libro di Priapo viene adeguatamente caratterizzato dal primo dei carmi votivi.

66. Non a caso, si tratta di un altro di quei carmi in cui Priapo, ridotto a rozza statua campestre, riprende e stravolge la lingua tecnica della filologia alessandrina (in particolare, dell'esegesi omerica), con sicuro effetto umoristico: cfr. Höschele 2008b.

67. Sul punto, cfr. Goldberg 1992, 78, e soprattutto Plantade 2008, 108-109; ora Callebat 2012, *ad loc.*

68. Nel c. 5, chiunque entra potrà 'prendere impunemente' (*sumas impune*) ciò che ritiene opportuno ma dovrà 'dare' (*si dederis*) ciò che il dio desidera (e che egli già ha esplicitato nel c. 3); nel c. 41 tutti coloro che entreranno nel giardino di Priapo 'offriranno' qualcosa (dei versi) al dio e solo chi non lo farà subirà ciò che viene minacciato nei cc. 3 e 5. A questo proposito, Vallat 2012, 24, ha parlato di una 'nuova legge' di Priapo nel c. 41, rispetto a quella del c. 5; a me sembra che, nel c. 41, si prescriva a coloro che entrano nel giardino/tempio del dio un comportamento sulla falsariga di quanto l'*ego* poetico ha già suggerito nel c. 2 (vd. *infra*). Io credo che si precisi via via una rete oppositiva tra chi entra in modo 'devoto' nello spazio sacro di Priapo, per donare ed offrire il proprio omaggio (versi, carmi votivi) e chi invece in tale spazio entra per profanarlo o minacciarlo: ladri e poeti *docti* sono comicamente posti sullo stesso piano.

69. Sul c. 41 e sul suo significato metapoetico, cfr. ancora De Miguel Mora 2008, 86, che rileva una possibile allusione a Catull. 57 (e sia in *erudituli* di Catull. 57 sia in *inter eruditos* di Priap. 41, come mi fa notare uno dei revisori, può benissimo esservi, oltre al primo significato, un *double entendre* di carattere sessuale, anche se vanno tenute presenti le mie osservazioni in Morelli 2008a, 529), mentre Lhommé 2008 opportunamente studia l'importanza strutturale del tema dell'"offerta rituale" nelle sue diverse configurazioni all'interno di Priap. 40-42. In particolare, l'offerta di una corona da parte dell'etera Teletusa nel c. 40 trova eco nell'offerta dei versi da parte dei poeti nel c. 41; parallelamente, all'inizio della raccolta la preghiera iniziale di accettare l'"offerta" di versi a Priapo (2,11 *in partem accipias bonam, rogamus*) trovava corrispondenza poco sotto nella preghiera della prima figura di dedicante, la fanciulla del c. 4 (v. 3 *dat donum Lalage rogatque*). Cfr. anche Höschele 2010, 291-292, secondo la quale il carme «dürfte ganz einfach als Eröffnungsgedicht für den zweiten Teil des Korpus konzipiert sein».

70. Sulla (anti)poetica di 'degradazione' dell'estetica del *libellus* nei *Carmina Priapea*, con particolare riferimento ai carmi proemiali, importanti riflessioni ancora in Höschele 2010, soprattutto 272-282 (e sul valore metapoetico anche di Priap. 14, nel più ampio contesto del *libellus*, cfr. 288-290).

71. A proposito del carattere di *explicit* del c. 80, cfr. Höschele 2008a (nonché Höschele 2008b, 384-386, e 2010, 302-304) e Prioux 2008; adesso Morelli 2017, 145. Fin dal c. 3, l'affermazione *crassa Minerva mea est* in realtà esibisce una paradossale *doctrina* allusiva e alessandrina, come ha ben notato Prioux 2008, 163 n. 26 (il riferimento è all'identica iunctura in Hor. *Sat.* 2,3,2, lì riferita al *rusticus Ofellus*, sapiente 'deviante', *abnormis sapiens*, personaggio tutto costruito da Orazio sull'asse di una contrapposizione straniante tra *tenuis* e *crassus*; alla citazione oraziana al c. 3 fanno da *pendant* proprio alla fine della raccolta, nel c. 80, le allusioni all'*Ars* e in generale alla lingua tecnica della critica letteraria in Orazio, ravvisate ancora da Prioux 2008). Priapo è in realtà, come elegantemente afferma la studiosa, «λεπτός malgré lui» (170): egli già nel c. 3, ai vv. 1-8, fa mostra della *doctrina* retorica (e mitologica: cfr. vv. 5-6, con l'allusione al mito di Ganimede) che nega di possedere. Secondo Vallat 2012, 25-27, il c. 79, che precede immediatamente l'*explicit*, annuncerebbe la 'fuoriuscita' del dio Priapo (non più prigioniero del suo *hortus*) dal genere 'minore' dell'epigramma e dalla maschera che egli vi ha assunto per l'intero *libellus*.

72. Opportunamente Buchheit 2007, è tornato su entrambe le questioni, dopo che Tränkle 1999 aveva messo in dubbio l'unitarietà del *libellus* e proposto per esso una datazione più alta, e Kloss 2003 aveva espresso cautela; le tesi di Buchheit, d'altro canto, avevano trovato nuovi argomenti a favore grazie all'analisi di Holzberg 2005 (cfr. soprattutto 368-370); cfr. poi Citroni 2008, 49-50; Höschele 2010, 272-273; Vallat 2012. Naturalmente, esula dai limiti di questo lavoro un riesame complessivo di tutti gli aspetti connessi ai due problemi: è significativo, comunque, che anche l'indagine che qui si propone vada nella direzione indicata.

RIASSUNTI

This paper focuses on the relationship between *otium* and literature in the *Carmina Priapea*. In the double prologue of the collection (*Priap.* 1-2), although lexemes and idioms are similar to those which can be found in most epigrammatic authors, there are significant differences in the use of literary *topoi* connected to the theme of *otium*. The new idea of poetry as a 'rough' offering of a supposedly 'idling' poet in Priapus' sacred space takes shape through a number of refined allusions to Catullus, Martial, and also (with high probability) to Strato's *Paidike Mousa*, in the most important metapoetic poems of the *Priapea* (1-2, 41, 47, 49, 80). This suggests that the collection is the work of a unique author largely inspired by Martial's epigrammatic corpus (Mart. 1,1-4, 1,107, 8 *pr.*, 8,3, 8,55, 11,1-6, 12 *pr.*, and 12,1 are re-examined).

INDICE

Mots-clés : Carmina Priapea, M. Val. Martialis, Strato Sardensis, otium, liber epigrammaton

AUTORE

ALFREDO MARIO MORELLI

Università di Cassino e del Lazio Meridionale